

基础 德语

汤浩军 王志强

戴启秀 樊迪生

编 著

DEUTSCH

同济大学出版社

基 础 德 语

DEUTSCH

上海外国语学院夜大学

汤浩军 王志强 编著
戴启秀 樊迪生

同济大学出版社

内 容 提 要

本书是一本成人高等教育德语专业基础教材,也是一本很实用的自学德语教材。

为适应成人教育和自学特点,本书在课文选材方面注重学以致用,语音部分配有大量的发音原理图。语法部分系统性强,讲解详细,并配有大量的语法练习和课文练习,同时,本书还配有录音磁带。

本书还可作为高等院校公共外语,外语院校第二外语教材,也可供广大自学德语者作自学读本。

责任编辑 王兴伟
封面设计 李志云

基 础 德 语
汤浩军 王志强
编著

戴启秀 樊迪生

同济大学出版社出版

(上海四平路1239号)

新华书店上海发行所发行

上海崇江外文印刷厂排版

复旦大学印刷厂印刷

开本 787×1092 1/16 印张: 23.25 字数: 595 千字

1989年9月第1版 1989年9月第1次印刷

印数: 1—7600 定价: 7.45 元

ISBN 7-5608-0356-3/H·70

前 言

本书为成人高等教育德语专业基础教材，也可作为高等院校公共外语、外语院校第二外语选用教材。

本书分基础德语和中级德语两册。每册书的教学时间为一学年，即每周授课6学时，共40周学完。学完基础德语相当于德国外语院校 Grundstufe I 水平；学完中级德语相当于 Mittelstufe I 水平。

为适应成人教育特点，本书在选材方面以学以致用为题材为主，语法系统性强，讲解详细，并配有大量的练习。为便于自学，本书配有语音和课文的录音磁带。

上海外国语学院谭余志副教授和德中文化交流中心 (DAAD) 德方专家皮特·劳伯 (Petra Löber) 女士为本书进行了审阅。在此表示感谢。

编 者

1989年3月

目 录

Lektion 1	(1)
学习语音的意义	(1)
发音器官	(1)
元音 a e i o u.....	(2)
辅音 b p d t g k.....	(3)
语音说明 1. 音素、元音、辅音 2. 读音规则 3. 音标.....	(4)
Lektion 2	(6)
元音 au ei ai 非重读元音 e.....	(6)
辅音 m n f v w h s	(6)
语音说明 浊辅音清化	(8)
句型 Guten Tag	(8)
Mein Name ist...	
Lektion 3	(10)
元音 ä ö ü	(10)
辅音 j l r x z	(11)
语音说明 与非重读元音 e 构成的词尾	(12)
句型 Wie heißen Sie ?	(12)
Wie heißt er / sie ?	
Was sind Sie ?	
Was ist er / sie?	
Lektion 4	(15)
元音 ä u eu	(15)
辅音 ch ig chs ck c th dt.....	(15)
语音说明 关于 ch 的语音规则	(16)
句型 Wer ist das?.....	(17)
Das ist...	
Was ist das?	
Das ist ...	
Das sind...	
Lektion 5	(20)
辅音 ph qu sch tsch ng nk pf	(20)
y 的发音	(21)

句型	Ist das ... ?	(21)
	Ja, das ist ...	
	Nein, das ist kein (e) ...	
	Wie ist das ... ?	
Lektion 6		(24)
辅音	sp st tz ts	(24)
词尾音节	-ismus -ung -tion -ssion -sion	(24)
注音说明	词重音的一般规则	(25)
句型	Wie spät ist es ?	(25)
	Wo ist ... ?	
	Wo sind ... ?	
语法	1. 词类 2. 名词的性、数、格	(27)
	3. 冠词 4. 名词的格	
Lektion 7		(29)
语音说明	1. 音节的划分和移行 2. 语调	(29)
句型	Was machen Sie ?	(30)
	Was macht er / sie ?	
语法:	1. 句子 2. 句子成份 3. 语序	(32)
Lektion 8		(35)
语音小结		(35)
语音复习		(36)
德语字母表		(39)
德语字母的大写和小写		(39)
句子的标点符号		(40)
Lektion 9		(41)
Text	Vorstellung	(41)
Dialog	Guten Tag	(41)
Grammatik	1. 人称代词	(42)
	2. 动词 sein 的变位和用法	
	3. 动词不定式和变位	
	4. 现在时用法	
Lektion 10		(48)
Text	In der Mensa	(48)
Dialog	Im Restaurant	(49)
Grammatik	1. 强变化动词现在时变位	(50)
	2. 动词 haben 现在时变位及用法	
	3. 不定冠词第一、四格	
	4. 无冠词用法	

5. 否定词 **kein** 第一、四格

6. 副词 **ja, nein, doch** 的用法

Lektion 11	(60)
Text Ein Besuch	(60)
Dialog Frau Müller besucht Herrn Li	(60)
Grammatik 1. 定冠词第一、四格	(62)
2. 物主代词第一格	
3. 否定词 nicht 的用法	
4. 尊称 Sie 的命令式	
Lektion 12	(70)
Text Frau Li macht Einkäufe	(70)
Dialog Am Kiosk	(70)
Grammatik 1. 基数词 2. 价格	(72)
3. 钟点 4. 物主代词第四格	
5. 情态助动词 möchte 作独立动词	
Lektion 13	(83)
Text Zwei Studenten in München	(83)
Dialog Der Geburtstag	(83)
Grammatik 1. 带定冠词、不定冠词和物主代词的名词第三格	(86)
2. 人称代词第三格	
3. 第三、第四格在句中的位置	
4. 支配第三格的介词 aus, von, nach, zu, bei, seit, mit	
Lektion 14	(98)
Text Tag — Woche — Monat — Jahr	(98)
Dialog Umzug	(99)
Grammatik 1. 昼夜时间、星期、月份和季节	(101)
2. 支配第三、第四格的介词 in, auf, an, über, vor, hinter, neben, zwischen, unter	
3. 情态助动词 mögen, wollen	
4. 对 du 和 ihr 的命令式	
Lektion 15	(113)
Text Ein Sonntagsausflug	(113)
Dialog Wir machen morgen einen Ausflug	(113)
Grammatik 1. 情态助动词 müssen, können	(116)
2. 并列复合句和并列连词	
3. 非人称代词 es	
4. 不及物动词 werden	
构词法 复合名词	(121)

Lesetext	Nachbarländer.....	(124)
Lektion 16		(126)
Text	Das Essen bei den Deutschen.....	(126)
Dialog	Li Ming frühstückt in der Küche.....	(127)
Grammatik	1. 不定代词 man.....	(129)
	2. 支配第四格的介词 ohne, um, für, bis	
	3. 以 wenn 带起的条件从句	
	4. 以 da 带起的宾语从句	
	5. 名词第四格作时间状语	
构词法	阴性名词后缀 -in.....	(136)
Lesetext	Zwei Mark zuviel.....	(139)
Lektion 17		(140)
Text	Ein Brief.....	(140)
Dialog	Auf der Post.....	(140)
Grammatik	1. 现在完成时.....	(142)
	2. 情态助动词 dürfen, sollen	
构词法	动词的名词化.....	(150)
Lesetext	Die Länder der Bundesrepublik Deutschland.....	(153)
Lektion 18		(155)
Text	Reisepläne.....	(155)
Dialog	Im Reisebüro.....	(156)
Grammatik	1. 指示代词 dieser, diese, dieses, diese.....	(158)
	2. 不定代词 jeder, viele, alle	
	3. 将来时	
	4. 由连词 ob 带起的宾语从句	
构词法	名词后缀 -ung.....	(163)
Lesetext	Ärztlicher Rat.....	(165)
Lektion 19		(167)
Text	Wo spricht man Deutsch?.....	(167)
Dialog	Urlaub.....	(168)
Grammatik	1. 名词第二格.....	(170)
	2. 国名和城市名的第二格	
	3. 介词 während, durch	
构词法	名词后缀 -chen, -lein.....	(173)
Lesetext	Gehälter, Löhne, Preise.....	(175)
Lektion 20		(178)
Text	Zurück aufs Fahrrad.....	(178)
Dialog	Was machen wir heute abend?.....	(178)

Grammatik	1. 带 um...zu 的目的不定式结构	(181)
	2. 带 zu 的不定式作宾语和作名词的定语	
	3. 不定代词 manche 的用法	
构词法	名词后缀 -heit, -keit	(185)
Lesetext	Die Prüfung	(187)
Lektion 21		(188)
Text	Nach dem Gewitter	(188)
Dialog	Frau Linke wundert sich	(189)
Grammatik	1. 反身动词和反身代词	(192)
	2. 分离动词	
Wortbildung	名词后缀 -e	(196)
Lesetext	Bauernhäuser	(198)
Lektion 22		(200)
Text	Gesund leben und gesund bleiben	(200)
Dialog	Beim Arzt	(201)
Grammatik	1. 形容词强变化	(205)
	2. 表示时间意义的介词 in, an, vor, nach	
Wortbildung	名词后缀 -er	(210)
Lesetext	Die kranke Frau	(212)
Lektion 23		(213)
Text	Wieder ein Autodiebstahl	(213)
Dialog	Mit dem Auto unterwegs	(214)
Grammatik	1. 带有不定冠词、定冠词及物主代词的形容词第一、四格变化	(218)
	2. 带疑问词的宾语从句	
Wortbildung	派生名词	(224)
Lesetext	Eine wachsame Polizeistreife	(226)
Lektion 24		(227)
Text	Auf der Suche nach Lebensqualität	(227)
Dialog	Wie wird das Wetter?	(228)
Grammatik	1. 带有定冠词、不定冠词、物主代词的形容词第二、三格	(231)
	2. 代副词和疑问代副词	
Wortbildung	形容词后缀 -lich	(233)
Lesetext	Der geheimnisvolle Verfolger	(238)
Lektion 25		(240)
Text	Das billige Mittagessen	(240)
Dialog	Besuch auf dem Bauernhof	(241)
Grammatik	1. 动词过去时	(245)
	2. 由 als 带起的时间从句	

3. 同位语	
4. 形容词名词化	
Wortbildung 名词后缀 -schaft	(255)
Lesetext Der musikalische Scheck	(255)
Lektion 26	(257)
Text Schulsystem in der Bundesrepublik Deutschland	(257)
Dialog Voraussetzungen für das Studium in der BRD	(258)
Grammatik 1. 序数词	(261)
2. 形容词和副词的比较等级	
Wortbildung 形容词后缀 -bar	(268)
Lesetext Der Schulinspektor	(272)
Lektion 27	(273)
Text Fernsehen und Rundfunk in der BRD	(273)
Dialog Ein Kinobesuch	(274)
Grammatik 1. 被动式	(277)
2. 状态被动式	
3. 并列连词 weder...noch...	
Wortbildung: 形容词后缀 -voll	(284)
Lesetext Stört das Fernsehen den Familienfrieden?	(287)
Lektion 28	(288)
Text Die Bundesrepublik Deutschland	(288)
Dialog Wohin möchten wir in diesem Jahr reisen?	(289)
Grammatik 1. 关系代词第一、第四格和定语从句	(292)
2. 带 zu 不定式作主语	
Wortbildung 形容词后缀 -arm, -reich	(295)
Lesetext Wein mit Garantie	(298)
Lektion 29	(300)
Text Weihnachten	(300)
Dialog Einladung zur Silvesterfeier	(301)
Grammatik 1. 关系代词第二、第三格	(304)
2. 无人称被动式	
3. 以 da 带起的主语从句	
Wortbildung 名词后缀 -ismus	(309)
Lesetext Weihnachtslieder	(312)
Lektion 30	(314)
Text Die Hochschulen in der Bundesrepublik Deutschland	(314)
Dialog Chinesische Gäste besuchen eine deutsche Universität	(315)
Grammatik 1. 并列连词 zwar...aber...	(319)

2. 介词 statt

3. 介词 wegen

Lesetext Eindrücke der ausländischen Studenten von der Bundesrepublik

Deutschland ... (323)

Lektion 31 ... (326)

Wiederholung zur Grammatik ... (326)

1. Übungen zu den Präpositionen ... (326)

2. Übungen zu den Zeitformen der Verben ... (328)

3. Übungen zu den Adjektiven ... (329)

4. Übungen zu Komparation ... (330)

5. Übungen zu den Konjunktionen ... (331)

6. Übungen zu den Nebensätzen ... (332)

7. Übungen zum Passiv ... (333)

8. Übungen zu den Modalverben ... (333)

附录 I 经济担保书 ... (334)

附录 II 入学申请书 ... (335)

附录 III 联邦德国各大学外国留学生办公室通讯地址 ... (339)

附录 IV 单词表 ... (344)

Lektion 1 第一课

学习语音的意义

发音器官

元音 a e i o u

辅音 b p d t g k

语音说明 1. 音素、元音、辅音 2. 读音规则 3. 音标

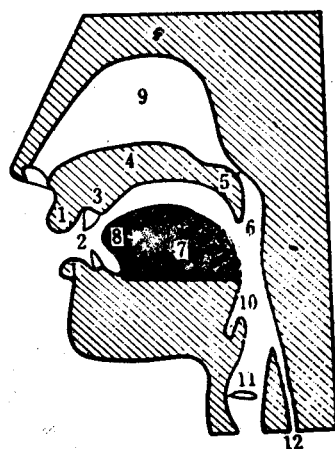
学习语音的意义

德语采用 26 个拉丁字母作为书写符号,并构成文字。德语是一种拼音文字,所以学好语音是掌握德语语音的重要环节。掌握好语音,不仅对听和说十分重要,而且对于正确地拼读、书写,以及准确地记忆词汇和掌握语法,都有重要的意义。

发音器官

发音器官可分为三大部分:

1. 由肺和气管组成的呼吸器官,供给发音所需要的气流。
2. 喉头和声带。声带可以随呼出气流振动而发出声音。
3. 咽、口、鼻三个共鸣腔,口腔是重要的共鸣器,其中舌头又是最积极最灵活的发音器官,所有的元音及大部分辅音都是靠舌头“调制、加工”出来的。



发音器官图

- 1 唇
- 2 齿
- 3 齿龈
- 4 硬腭
- 5 软腭
- 6 小舌
- 7 舌
- 8 舌尖
- 9 鼻腔
- 10 咽腔
- 11 声带
- 12 食道

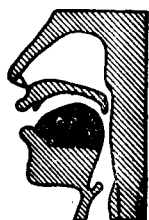
元音

〔元音〕 a (aa, ah) 国际音标 [a:] 发音时嘴自然张开, 舌平放; 舌尖靠下齿, 嘴形自然。相当汉语韵母 a(呀)。



a (短音) 国际音标 [a] 与发 [a:] 相比, 基本相同, 但嘴张得稍为大一点, 并且要短促有力。

〔元音〕 e (ee, eh) 国际音标 [e:] 发音时嘴成扁平形, 略为张开, 嘴角稍向后, 舌尖抵下齿, 舌前部向上腭抬起。



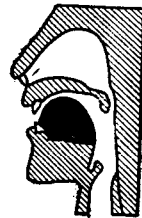
e (短音) 国际音标 [e] 与发 [e:] 比较, 下腭略微下垂, 双唇开度略大一些。



〔元音〕 i (ie, ih, ieh) 国际音标 [i:] 发音时嘴唇向后, 自然地微微地张开, 舌尖抵下齿, 舌前部向上抬起, 相当于汉语韵母 i(衣)。



i (短音) 国际音标 [i] 与发 [i:] 相比, 下腭还需下垂一些, 嘴也张得稍大一点, 前舌部抬得不那么高。



〔元音〕 o (oo, oh) 国际音标 [o:] 发音时嘴唇前伸, 撮成圆形, 舌尖近下齿, 舌后部向后腭抬起, 相当于汉语韵母 o(喔)



o (短音) 国际音标 [o] 与发 [o:] 相比, 嘴更大一些, 吐气短促有力。



〔元音〕 u (uh) 国际音标 [u:] 发音时, 嘴用力前伸, 撮成扁圆形, 舌后部比发 [o:] 时抬得更高些, 相当于汉语韵母 u(乌)。



u (短音) 国际音标 [u] 与发 [u:] 相比, 嘴唇张开稍大些, 双唇略轻松, 不要那么紧张。



试读:

a	o	u	o	i	a	e	i	o	u
e	a	o	i	u	u	o	i	e	a
a — e	u — o	i — u	o	i	e	u	a		
e — a	o — o	u — i	e	a	i	o	u		

辅音

[辅音] b, p

b (bb) 国际音标 [b] 发音时,先双唇紧闭,然后送气冲开阻塞,振动声带,构成浊爆破音,相当汉语声母 b(玻)。



p (pp) 国际音标 [p] 发音时先双唇紧闭,然后送气,急促而有力地爆破阻塞,不振动声带,构成清爆破音,相当于汉语声母 p(坡)。

[b, p]

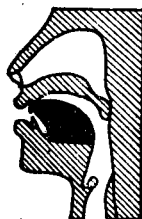
试读:

1. ba be bi bo bu
pa pe pi po pu
ab ob eb ib ob
ap op

2. ab ob Bad Bube Bob
Beet Bett Boot Papa

[辅音] d, t

d (dd) 国际音标 [d] 发音时双唇微开,舌尖先紧贴上齿,然后送气冲开舌尖和齿龈构成的阻塞,振动声带,构成浊爆破音,相当于汉语的声母 d(得)。



t (tt) 国际音标 [t] 发音时口形同发 [d] 基本相同,但发 [t] 时,气流要强烈地骤然爆破,舌尖构成的阻塞,不振动声带,构成清爆破音,相当于汉语声母 t(特)。

[d, t]

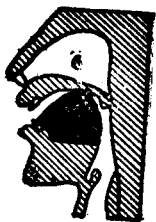
试读

1. da de di do du
ta te ti to tu
du da de di do
ti ta te to tu

2. die da Dieb
Dia du
bitte Tee tot
Tat Bad Tod

[辅音]g, k

g (gg) 国际音标 [g] 发音时舌头后半部贴硬腭, 阻塞气流, 然后送气, 爆破阻塞, 振动声带, 构成浊爆破音, 相当于汉语声母 g (哥)。



k(ck) 国际音标 [k] 发音同 [g], 但要强烈送气, 冲破阻塞, 不振动声带, 构成清爆破音, 相当于汉语声母 k (科)。

[g, k]

试读:

1. ga ge gi go gu
ka ke ki ko ku
ge gi ga gu go
ki ka ko ku ke

2. kap gut geht
Kuh Kubik Kuba
Kette Gotik Gott
gibt Takt Tag

语音说明

1. 音素:

音素是语音的最基本的声音单位。音素分为元音音素和辅音音素。

- 1) 元音: 发音时, 声带振动, 而呼出的气流自由通过口腔不受阻碍。德语的元音分五个单元音 (a e i o u); 三个双元音 (aa ee oo); 三个变元音 (ä ö ü); 五个复合元音 (au ei ai äu eu)。双元音永远读单元音音素。元音和变元音还有长短之分。
- 2) 辅音: 发音时, 呼出的气流在口腔中要受到舌、唇、齿等造成的阻碍, 发音时声带振动的辅音叫浊辅音, 声带不振动的辅音叫清辅音。双辅音永远读单辅音音素 (如 bb, mm, nn, pp, tt)

2. 读音规则

1) 元音在下列情况下读长音:

- a) 元音字母之后有延长音符号 h 时。(注意: h 不发音) 如: Kuh geht
- b) 双元音, 如 aa ee oo 以及 ie。如: Boot Tee Dieb
- c) 元音后只有一个辅音。如: Tag gut
- d) 元音在一个词的末尾(元音 e 例外) 如: du da
- e) 双音节的词, 两个元音中间只有一个辅音时, 元音为长音。如: Gotik Kuba Name

2) 元音在下列情况下读短音:

- a) 在双辅音前面。如: Bett Gott
- b) 在两个或两个以上辅音前。如: Takt gibt

3. 音标

音标是注音的工具, 音标中的一个符号只表示一个音素。本书采用国际音标, 并将它放在 []

中,凡是长元音均以 [ː] 表示,如 [aː], [oː];而短音都无两点,如 [a],[e]。

练 习

1. 朗读下列各词,注意它们的长短音:

Abgabe	交付	die	(冠词)
Akt	(戏)幕	du	你
Takt	节奏	Gatt	船尾
oben	上面	Beet	花坛
Optik	光学	Boot	船
kaputt	坏的	Gott	上帝
Tabak	烟草	Tip	建议、暗示
Bad	洗澡	Tag	白天
Bett	床		

2. 书写:

Aa Ee Ii Oo Uu

Bb Pp Gg Kk Dd Tt

Abgabe Tabak kaputt

Gott Tip Tag Beet

Lektion 2 第二课

元音 au ei ai 非重读元音 e

辅音 m n f v w h s ß

语音说明 浊辅音清化

句型 Guten Tag

Mein Name ist...

元音

[复合元音] au 国际音标 [au] 先发 a 音, 随接发 o 音, 两个音要紧连在一起, 不要拖长。

试读:

1. bau kau pau
dau wau tau

2. taub auf Auto Haus
Haut Bau kaufen Tau
baut Gaudi Tagbau Taufe

[复合元音] ei ai 国际音标 [ai] 先发 a 音, 随接发 e 音, 两个音要紧连在一起, 发 a 音时响亮清晰, e 音弱化, 但比 a 音长一些。

试读:

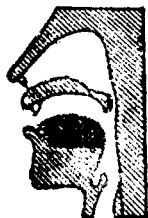
1. bei tei pei dei pei gei

2. Kai dein Bein Teig

[非重读元音] e 国际音标 [ə] 发音时, 嘴唇微开舌头平放, 吐气不要用力, 发音短弱。近而似汉语韵母 e (鹅)。

试读:

Beete Geige Bote Taube gebaut
baute Kette Beigabe Mine



辅音

[辅音] m, n